

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: 1/1 évre 20 kor.,
1/2 évre 10 k., 1/4 évre 5 k. Egyes szám ára 8 f.

Felelősszerkesztő: Weisz Ignác dr.
Szerkesztő: Győri Imre.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Brassó, Kapu-utca 64. sz. — Telefon: 177

A parlament tekintélye.

Brassó, jan. 21.

Az országgyűlés újra olyan sajnálatos események színhelye, mint a milyenek a közelmúltban zavarták meg tanácskozásainak békés rendjét. Ismét előrekerültek azok az ominózus, husz aláírással ellátott, zárt ülést érő ívek, amelyek a komoly vitát minden igaz ok és haszon nélkül megszakítják, az időt fölöslegesen fecsérlik, a pártokat egymás ellen ingerlik. Ismét, szenvedélyes, sértő kifejezések röpködtek a levegőben, nyílt ülésben is, és támadt nyomukban lovagias ügyeknek egész sorozata. A nemzetnek a törvényhozás nagy feladatával megbízott képviselői higgadt érvelés helyett, amellyel egymást a leghelyesebb állásfoglalás számára megnyerni igyekeznének, személyeskednek, egyéni méltóságában és érintetlenségében támadják meg egymást, művelt emberhez egyáltalában nem illő kifakadásokra ragadtatják magukat.

Mondani sem kell, hogy a parlamenti erkölcsnek ezért az újból mutatkozó eldurvulásáért nem az egész

képviselőház felelős, csupán a megütő-közést keltő jelenetek aktív hősei, a zárt ülések erőszakolói. Ezek pedig az ellenzék, különösen pedig a Justh párt soraiból kerülnek ki. Ezt a pártot minden időben sajátágosan és éppen nem előnyösen jellemezte a nyugodt önmérsékletnek csaknem teljes hiánya s ehelyett oly foku szenvedelmesség, a mely még a tettelegességtől sem riadt vissza. Az obstrukció, a legcsendesebb alakjától a legkevésbé csendesig, s a heveskedés, a szóbeli sértésektől a tintatartóval való dobálásig, nagy szerepet játszott ennek a pártnak történetében, mely most ismét hűnek mutatkozik ezekhez a tradíciókhoz.

Pedig már a politizálásnak ezt a módját igazán abbahagyhatná az ellenzék. Okulhatott volna saját tapasztalatain; hisz ez a magatartás, ez az erőszakoskodás okozta bukását a függetlenségi többségnek, a koalíciónak; ez vontatta maga után kényszerítő erővel az országgyűlés legutóbbi feloszlását; a képviselői hivatás betöltésének ezt a

visszás módját bírálta meg s ítélte el oly súlyosan a nemzet a választásokon, amikor oly határozottan elfordult a zavarcsinálóktól és oly lelkesen sorakozott a rend, a béke, a munka híveinek a táborába.

A nemzet döntő ítélete után alig lehet megérteni ezt a lázongást a parlamentárizmus ellen. Különösen feltűnővé teszi a dolgot az, hogy a képviselőházban most egy szakszerű, gazdasági, kiválóképpen tárgyilagos kezelést igénylő kérdésnek, a bankkérdésnek a tárgyalása folyik, folyik pedig szokatlanul széles mederben, a szólás-szabadságnak legteljesebb mértékben való érvényesülésével. Habár a törvényhozás két tényezője, a király és a nemzet, a trónbeszédben és a Ház feliratában félreérthetetlenül kijelentette tiszta és világos, tökéletesen egyező akaratát a bank szabadalmának meghosszabbítása iránt s habár ennél fogva az ellenzék bizvást a maga külön álláspontjának az egyszerű jelzésére szorítkozhatnék, mert ennél többet amugy sem érhet el: a kormány és a többség mégis lehetővé tette a kérdés leg részletesebb, legbehatóbb megvitatását s nemcsak időt enged erre az ellen-

A „BRASSÓI LAPOK” tárcája.

Házasságközvetítő rablók.

Irta: Lazarevic K. Lázár

A szolgálommal lovagoltam.

Olyan nyári nap volt, amikor mindenki összeveszett volna azzal az emberrel, aki az elmúlt télen azt állította volna, hogy a legforróbb nyarat jobban szereti, mint a legenyhébb telet. A nap perzselően sütött. Az ember alig tudott lélegzeni és azt hittem, hogy elevenen már nem is érem el a falut.

Aki még nem töltött egész napot szomszagtól tikkadtan a szabadban és azután fedél alatt töltheti az éjt, az nem tudja, mi az igazi élvezet. Arra nem is gondoltam, hogy egész éjjel a szemem sem hunyhatom le.

A dolog így történt:

A korcsma egy rozoga, alacsony, piszkos házban volt, amelyben egy szoba volt „uraságok részére” és benn hal- és pálinkaszag.

Elképzelhető, milyen örömmel tértem

be Ugricio korcsmájába, ahol nagyon szívesen fogadtak, nagy öröm is volt a háznál, mert aznap tért haza a katonaságtól a bátyjának a fia. Legjobban örültem a korcsmáros szolgálójának, egy viruló szépséges leány, aki egész este kiszolgált. Vacsora után bevezetett a szobámba, melyben egy faágy állott, rajta friss széna, lepedővel letakarva és ezen két vánkos. A falon egy török kard és két pisztoly lógott.

A leány ezzel kiment a szobából; én leveleztem, pisztolyomat az ágy mellé tettem és fáradtan elnyújtózkodtam az ágyon.

Hamar elaludtam. Éjfél lehetett, mikor valami gyanús neszre felébredtem. Figyelni kezdtem, a kaput nyitották, majd egyre közelebb jött a zaj és ajtóim előtt tisztán hallottam:

— Ez itt mélyen alszik.

Férfihang volt. Erre egy nő felelt: Egész biztosan alszik.

Isten úgy segéljen, Stana hangja volt.

Gyorsan felkeltem és az ajtóresen kinnéztem. Stana a bátyjával ült a konyhában és beszélgettek.

— Látod, testvér, már sokat dolgoz-

tam, a katonaságot is kiszolgáltam és most még csak egy kötelességem van, hogy téged férjhez adjalak és magam is asszonyt keressek.

— Látod, én mindent tudok. Jobb szerettem volna, ha te mondd meg és nem másoktól hallom. De látod... én gyűlölöm... A leány hallgatott.

— Én nagyon jól ismerem. Ebből ugy sem lesz semmi, majd én keresek neked egy legényt — és milyet. Meg is mondtam neki... Tomonak: ne forgolódj a testvérem körül... mert ebbe nem ismerek tréfát. Ki ő tulajdonképpen? Szegény, mint a templom egere, egy darabka földje van, ki tudja, hogyan szerezte erre a pénzt. Az egész falu már rólatok beszél... annyit mondok, rá se nézz többé erre a Tomóra.

Ebben a pillanatban kopogtak az ajtón és a két testvér felugrott. Három férfi lépett be a konyhába. Csak az egyiket láhattam a résen keresztül. Szép, fiatal legény volt és ezüstcsattokat hordott a mellén, kezében pisztolyt tartott.

— Jó estét — szólta nyers hangon.

A leány s testvére Zivko, nagyon megijedtek, a leány rettenetes sikolyban tört ki:

Transsylvánia étterem és kávéház.

Elegáns berendezés; általánosan elismert kitchén konyha; természetes erdélyi borok; pontos kiszolgálás! — A kávéházban naponta Balogh Janesi közkedvelt zenekara játszik. —

(1771)

Kiváló tisztelettel:

ROTHENBÄCHER GY.

zéknek, hanem alkalmat is nyújt az-
zal, hogy a nemzeti munkapárt leghi-
vatottabb tagjait küldi szakszerű fej-
tegetésekkel a vitába, amelynek tehát a
baloldal könnyen hozzájárulhatna ma-
gas színvonalúvá, tartalomban érté-
kessé tételéhez. Sajnos azonban, az el-
lenzék nemcsak ezt nem teszi, hanem
ujabb magaviseletében megismétli par-
lamenti életünknek azokat a szomorú
incidenseit, amelyek miatt annyit pi-
ronkodtunk, annyi erkölcsi kárt szen-
vedtünk a külföld előtt s amelyeket
immár a múltban eltemetve, elfeledve
szereitünk volna tudni.

Miért teszi ezt az ellenzék? Nem
tudjuk más magyarázatát lelteni, mint
azt, hogy a nagy garra előre és szen-
zációsan hirdetett bankvita másnemű
folytatásához nincs kellő képessége.
Akinak komoly, süllyal bíró érvek áll-
nak rendelkezésére, az, amikor ezek
nyugodt kifejtésére bőséges alkalma
van, nem téved a személyeskedés, a
heveskedés, a rendbontás ingoványai
közé. Aki sérteget és méltatlankodik,
amikor az érveit keresik, arról joggal
fel lehet tenni, hogy nincsenek komoly
érvei. Az ellenzék tehát parlamenti ok-
vetetlenségével szegénységi bizonyít-
ványt állít ki magáról; beismeri, hogy
komoly vitában nem tudja megállani
a helyét a többséggel szemben; kom-
promittálja az egész bankkérdést, mely-
nek megfontolatlan tulhajtásával oly
régóta tartja már izgalomban a köz-
véleményt és kompromittálja saját ma-
gát is.

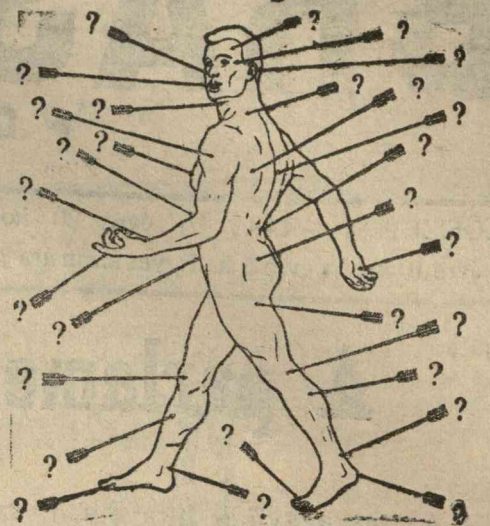
Ez elvégre az ő dolga, az ellen-
zéké. Ezt is szomorúan látja ugyan

minden romlatlan erkölcsi érzékű em-
ber, aminthogy szomorú és sajnálatos,
ha így megöli vagy lealázza saját ma-
gát és még inkább az, ha egy fontos
közhivatású politikai párt fordul boto-
rul önmaga ellen. De ebbe mindamel-
lett nehéz beleavatkozni, mert min-
denkinek, egyesnek és pártnak is, tel-
jes szabadsága és rendelkezési joga
van saját magával.

Hanem abba már igenis beleszól-
hat, jogosult is, köteles is beleszólni
minden magyar ember, hogy az ellen-
zéki erőszakoskodók a magyar parla-
ment tekintélyét is aláássák. Ehhez
már nincs joguk; ez nem magán vagy
pártérdek, ez nemzeti közkinccs, tör-
vényhozásunk jóhíre; ez az új poli-
tikai korszaknak egyik legdrágább ered-
ménye; ezen nem szabad csorbát ej-
tenie senkinek; Ha a mostani elszor-
morító jelenségek allandósulnak vagy
ismétlődnek, attól lehet tartani, hogy
a nagy világ, melyben oly kevés a ba-
rátunk, és oly sok a roszakarónk, nem-
csak a zavargókat és pártjukat ítéli
meg, hanem az egész magyar közélet-
et bélyegzi kegyetlennel produktív
munkára képtelenné, parlamentáriz-
musra éretlenné.

Hát ezen, nemzeti tekintélyünkön
nem tűrünk csorbát s ha a tisztelt el-
lenzék nem lesz hajlandó észreterni s
felhagyni erkölcsi tőkének fecsérlésével,
kétségtelenül hamar meg fog győződni
arról, hogy a magyar nemzetben van
még erő és elszántság legfőbb köz-
javainak a megvédelmezésére.

Vannak fájdalmai?



Használjon Feller-féle Elsafluidot és Fel-
ler-féle Elsapilulákat, melyek egyedüli
készítője Feller V. Jenő udv. gyógyszerész,
Stubica, Centrale 124. sz. (Zágrábmegye).

A Feller-féle Elsafluid saját tapasztalatunk
szerint fájdalomcsillapító, gyógyító, gyenge-
séget megszüntető hatással bír, gyorsan és
biztosan gyógyít csúzt, közhányt, ideggyenge-
séget, oldalszúrást, szaggatást, influenzát, fej-
fog- és derékfájást, zsábat, benuást, szem-
fájást, migránt, sok itt meg nem említett
betegségtől megszabadítja az embert. A Feller-
féle Elsafluidot, rekedtség, nátha, mell- és
torokfájás és légvonat, vagy hűléstől eredő
bajok ellen is páratlan gyógyssikerrel hasz-
nálják a Valódi csak úgy, ha minden üveg a
„Feller” nevet viseli. 12 kis, vagy 6 dupla,
vagy 2 speciális üveg bérmentve 5 korona.

Továbbá tudomására óhajtjuk hozni, hogy
az emberek jók, görcs, ét-
vágytalanság, veseégés, hányás inger, rossz-
lét, felbőgés, puffadtság, dugulás, aranyeres
bántalmak és különböző emésztési zavarok
ellen kitűnő és biztos sikerrel használják a
Feller-féle hashajtó Rebarbara-Elsapilulákat.
6 doboz bérmentve 4 korona. Óvakodjunk
azonban utánzatoktól és emezünk minden
rendelést gondosan

Feller V. Jenő gyógyszerésznek, Stubica,
Centrale 124. sz. (Zágrábmegye). 3171

— Rablók!

Magam is megrémültem, de felkapva
pisztolyom, az ajtó felé rohantam. Ebben a
pillanatban a nyitott ablakon át, valaki rám-
pisszegett. Megfordultam, egy magas férfi
kapaszkodott az ablakpárkányra és így
szólt:

— Uram, add ide gyorsan a falról a
pisztolyt Ne félj semmit. Tomi Trifunow
vagyok, ne félj. Gyorsan add ide, rablók
vannak itt. Gyorsan, gyorsan. Azonnal eszem-
be jutott, hogy ez Tomi lehet, Stana kérője
és átadtam neki a pisztolyt. Egy rabló csak
nem fog tőlem pisztolyt kérni?

— Adjátok meg magatokat! — hang-
zott egyszerre kívülről. Erre én is kinyitot-
tam szobám ajtaját és pisztolyom magasra
tartva, szintén ordítottam:

— Adjátok meg magatokat! A szem-
közti ajtó külsőben egy férfit pillantottam
meg, aki pisztolyát a rablók felé irányította,
akik közül egy Stana száját fogta le, a má-
sik kettő pedig Ziwkot fojtogatta, aki már
egész kék volt.

Az erélyes hangra a rablók eleresztet-
ték áldozatukat, az egyik a külső ajtó felé
lőtt, majd még két lövés hallatszott, mire
általános dülakodás támadt.

Egyszerre csak — nem láttam ki volt

— valaki egy embert lökött abba a szobába,
ahol én aludtam, majd még valaki ment be
a szobába, aki belülről bereteszte az ajtót.

Kivülről egyre nagyobbodott a láрма,
idegen hangok kiabáltak össze-vissza, az
öreg Ugricic is megjelent, baltával a kezé-
ben, sokan gyertyát hoztak és mindenki ijed-
ten kérdezte:

— Mi történt? Mi történt? Hol van-
nak?

Az udvar már tömve volt emberekkel;
aki mind egymást kérdezte, mi baj van. A
konyha közepén füstölő pisztolylyal a ke-
zében egy magas, erős ember állott: ez Timo
volt. Közben az előljáró is megjelent az ír-
nok és a tanító kíséretében.

— Mi történt? Mi baj van?

Ziwko szólalt meg elsőnek. A rabló
Nikodem betört a faluba és a mi házunkat
akarta kifosztani. És ha ő meg nem jelent
volna — szóló Ziwko Tomora mutatva —
engem megfojtottak volna és ki tudja, még
mi történt volna.

— Hol vannak a rablók? Ide embe-
rek! Gyorsan üldözzük őket — kiáltotta az
előljáró.

— Megszöktek már mind — felelték
az emberek.

— Ördögbe szöktek meg, egy elsza-
ladt, kettő fogva van — szóló Timó és az
én szobámra mutatott.

— Barátom, hisz azok az ablakom át
megszökhettek.

— Dehogy szöktek! Hisz a szolgálja
ott áll az ablak alatt.

Mindnyájan csodálkoztunk.

— Vegye mindenki fegyverét a kezébe
és álljuk körül a házat — rendelkezett az
előljáró.

— Adjátok csak ide azt a pisztolyt,
majd én elbánok velük — szóló Timo.

Ezzel Timo szobám ajtaja felé ment,
de azt zárva találta. Timo egy fejszecsapás-
sal betörte az ajtót, egy glyó süvített még
el Timo feje fölött, de mikor a két rabló a
fejszét meglátta, eldobták fegyvereiket és ke-
gyelemért könyörögtek.

A rablókat hamarosan megkötözték.
Nikodem, az ismert és rettegett rablóvezér
volt az egyik.

Most hozd elő a harmadikat, András,
hozd csak elő — kiáltott Timo.

— Melyik harmadikat?

— Akit az udvaron, az ablak alatt a
fához kötöztem és az ön szolgálja, az ön
Andrása őrizett — felelt Timo felém mutatva.

Reggelizés előtt felpohár
Schmidthauer-féle

Használja valódi áldás gyomor-
bajoknak, székszorulásban szen-
vedőknek.

Igmándi keserűvíz

Kapható Brassó és vidékén minden gyógyszertárban és fűszerüzletben.

az elrontott gyomort
2—3 óra alatt tel-
jesen rendbehozza.
Kis üveg 40 fillér.
Nagy üveg 60 fillér.

A román békeakció.

Mihu János

a miniszterelnökhöz.

— Saját tudósítónktól. —

Brassó, 1911. jan. 21.

A román sajtó kivétel nélkül foglalkozik azzal az emlékirattal, melyet Mihu János szászvárosi nagybirtokos a románok kívánságai és sérelmei tekintetében Khuen gróf miniszterelnökhöz intézett. A levél, melyet Mihu az emlékirat kapcsán a miniszterelnökhöz írt, szószerint a következőleg hangzik:

Nagyméltóságú Miniszterelnök Ur!

Ama megbízás folytán, mellyel a július havában folytatott politikai tanácskozások után engem megisztetni méltóztatott, bizalmas eszmecsere folytattam püspökeinkkel és különböző pártágyalathoz tartozó nevesebb román politikussal, a politikai helyzetről, illetőleg azokról az eszközökről, és alkalmas módokról, amelyekkel a helyzet szanálását elérni lehetne.

Abban a szerencsés helyzetben vagyok, hogy megállapíthatom, hogy ezen tárgyalások folyamán az összes politikai faktoroknál jóakaratot és erős elhatározást találtam abban az irányban, hogy szívesen hozzájárulnak és közreműködnek a mai sérelmes helyzet javításán, ha a magyar kormány igazán el van határozva arra, hogy az elengedhetetlen feltételek alkalmazásával a sérelmeket megszünteti és a jogos kívánalmakat teljesíti.

Azok a benyomások és tapasztalatok, melyeket ezen tanácskozások során nyertem, megerősítettek engem abban a hitemben, hogy ha a mellékelt emlékiratban foglalt kívánalmak komolyan és őszintén teljesítenek, a magyarországi románok egy oly politikai pártba csoportosulhatnak, amely párt nyíltan és határozottan vallani fogja a magyarokkal való békés együttműködés és együttélés szükségességét, a jövőben pedig

Ziwko, aki egész idő alatt lehorgasztott fejjel állott, most Timo felé közeledett és így szólt:

— Timo, ne haragudj rám. Köszönöm, amit tettél. Ha akarod, legyünk testvérek, csókolj meg.

Timo nem felelt, csak átölelte Ziwkot és megcsókolta.

A jelenlevők mind Timot magasztalták és dicsőítették, sőt némelyek irigyelték is, mert neki jutott az a 200 tallér, amit Nikodem fejére tűztek ki. A rablókat a börtönbe vitték, a jelenlevők pedig a szerencsés fogás örömeire inni kezdtek.

—:—

Mária mennybemenetele napján a városon láttam újra Timot és Ziwkot, Stanát és anyját. Stana már az asszonyok fejdíszét hordta és hallottam, mikor Timo Ziwko anyját szintén „anyámnak” szólította. Egy ismerősemet megkérdeztem, ki az a Timo és micsoda ember:

— Mióta megnősült, nagyon csöndes és tisztességes ember. A szomszéd országban született, ott is szolgált, de mikor egy tiszt ok nélkül megütötte, a puskatussal agyba-főbe verte és Szerbiába szökött.

Minden valódi doboz 25 drbot tartalmaz,
Minden táblettán rajta van e két szó:



Vissza a hamisítványokkal, mert kártékonnyak,

politikáját úgy fogja irányítani, hogy teljesen megfeleljen ezen álláspontnak.

A hazai román nép igaz ügyét jövőre is Nagyméltóságod támogatásába és jóindulatába ajánlva, fogadja stb. stb.

A levél és az emlékirat mult évi szeptember 12-én kelt. Mihu János egyébként a hétfői lapokban közzétett interviewre vonatkozólag Abbáziából táviratot küldött, melyben kijelenti, hogy minden interviewet elutasít, semmiféle nyilatkozatot sem tett, mert nincs semmi oka és nem érzi szükségét annak, hogy az eddigieken kívül más politikai nyilatkozatot tegyen.]

Sunlight Szappan

A házasszonyok szívét megörvendeztet, mert a ruhának vakító fehérségű tisztaságát és kellemes illatot kölcsönöz. És mily játszi könnyű a mosás! A ruhát csak beszappanozzuk, egy ideig állni hagyjuk azután kimosuk és felakasztjuk!

Nincs többé dörzsölés, nincs főzés és forrázás!

8, 16 és 30 filléres dararokban kapható.
253



A brassói kereskedelmi és iparkamara ülése.

Hieronymi üdvözlése.

— Saját tudósítónktól.

Brassó, 1911. január 21.

Folyó hó 18-án tartotta a kamara ezidei első ülését.

Paul Vilmos, kir. tanácsos, elnök egy visszapihentésében a mult évre, felemlítette azon fontosabb eseményeket és körülményeket, melyek a kereskedelmet, ipart és forgalmat közelebbről érintették. Közgazdasági politikánkban, ugymond, általában állandóbb viszonyok állottak be; a külföldnek kormányunkhoz való bizalma nőtt, aminek bizonyítéka többek között a nem régen felvett államkölcsön. A bankkérdés is nemsokára teljesen tisztázva lesz. Felemlítetnek továbbá a balkánállamokkal kötött kereskedelmi szerződések, különösen a Romániával nem régen kötött kereskedelmi szerződésünk, amely erdélyi kiviteli iparunk részére nevezetesebb előnyöket avagy kedvezményeket nem hozott. Azért is feleltetkiváncos, sőt szükséges, iparosainknak és kereskedőinknek módot nyújtani arra, hogy legalább a határszéli forgalomban imitt-amott kínálkozó üzleti alkalmat akadálytalanul kihasználhassák, ami pedig a bénítólag ható és elég nagy költséggel és idővesztéssel járó utlevélkényszer mellett sokszor lehetetlen. A kamara a kereskedelemügyi miniszteriumnál már régóta ismételt külön felterjesztésekben és jelentésekben a mai korba be nem illeszthető, a forgalmat megnehezítő utlevélkényszer mellőzését kérte. Az ülésen jelenlevő kamari levelező tag-

nak, Copony Traugott országos képviselőnek pedig a képviselőházban ezen ügyben történt időszerű fellépéseért az elnök a közgyűlés nevében köszönetet mond.

Behatóan foglalkozik továbbá a földgázok jelentőségével, különösen Erdély közgazdasága szempontjából és röviden vázolja, hogy mikép gondolja magának ezen gázok felhasználását. Ezek erceje mindenekelőtt erdélyrészi városainkba és gyáriparkok központjaiba terelendők s nem irányítandók Erdélyből kifelé.

Elnök aztán azon magas kitüntetésről emlékezik meg, amelyben a kereskedelemügyi miniszter ő Nagyméltósága a Lipótrend nagykeresztje adományozása által a minap részesítve lett. A kamara ez alkalomból felirattal üdvözlöi ő Nagyméltóságát. Örömeinek ad továbbá elnök kifejezést, hogy a kamara alelnökét, S i m a y Gerőt királyi kereskedelmi tanácsossá való kinevezése alkalmából üdvözölheti. A közgyűlés szerencsekívánatait tolmácsolva reméli, hogy önzetlen odaadással bevált munkaejeje továbbra is a kamara feladatainak lesz szentelve. Végül elnök az összes jelenlevő kamarai tagoknak boldog újévet kíván.

Erre S i m a y Gerő, kamarai alelnök emel szót és szívélyes szavakkal meghatottan köszönetet mond. Mindig csendes munkás lévén, csak kötelességét teljesítette. A magas kitüntetés, amelyet nem keresett, meglepetéssel érte. A kamarának ő vele szemben tanúsított jóindulatáért hálás köszönetét fejezi ki és kéri a közgyűlést, hogy ebben a jövőben is részesítse.

Copony Traugott, országgyűlési képviselő az elnöknek a földgázak értékesítésére vonatkozó fejtegetéseit teszi szóvá és az erdélyrészi országgyűlési képviselők azon közös aktiójára utal, amelyet a földgázaknak Erdély közgazdasága számára való biztosítása érdekében már eddig is kifejtettek. A romániai utlevélkényszer megszüntetését illetőleg reméli, hogy a képviselőházban tett felszólamlása nem lesz eredmény nélkül. Végül a jelenlevők nevében az elnök újévi üdvözlését a legszívélyesebben viszonzza.

A napirend a következőképpen tárgyalatott le: a kereskedelemügyi miniszter azon leiratát, mellyel a kamarának 1911. évi költségelőirányzatát jóváhagyta, a közgyűlés tudomásul veszi.

A Hágában tartott nemzetközi állam-értekezleten a váltójog egyesítése tárgyában megállapított tervezetek felett a kamara által elnöki uton a kereskedelemügyi miniszterhez már felterjesztett véleményhez a közgyűlés hozzájárul.

A vámeljárásról szóló törvényjavaslat előadói tervezetéről megállapított véleményes jelentésben több kiegészítés és módosítás hozatik javaslatba.

A mezőgazdasági termények, termékek és cikkek hamisításának tilalmazásáról szóló 1895. évi XLVI. t.-cikk, valamint a végrehajtási rendelet revíziójára vonatkozólag a földmívelésügyi miniszter által bekívánt vélemény a szakköröktől és érdekeltektől beérkezett és a közgyűlés által elfogadott javaslatok alapján terjesztik fel, szintugy a közöshadsereg terménybeli szükségleteinek beszerzésére vo-

Szereti egészségét?

Ki ne tudná, hogy utólrhetetlenül legjobb hashajtó a világhírű

PURGO-BAYER

Minden valódi doboz 25 drbot tartalmaz.
Minden táblettán rajta van e két szó:



Vissza a hamisítványokkal, mert kártékonnyak,

matkozó utasításokról a kereskedelemügyi miniszter által bekívánt vélemény is. Az utóbbiban a kamara állást foglal az ezen utasításokban előrelátott, a termelőknek a nagy adóterhekkel megrótt terménykereskedőkkel szemben való egyoldalu előnyben részesítése ellen. Azért javasoltatik, hogy az élelmiszerszükséglet nyilvános pályázati kiírás útján szereztessék be a legkedvezményesebb ajánlat figyelembevételével. A mezőgazdáknak a kereskedőkkel szemben előny csakis az ajánlatok egyenlősége esetében biztosítások.

Elutasító álláspontot foglal el a kamarának a kereskedelemügyi miniszterhez felterjesztett azon véleménye ellen, amely Gelléri Mór, az Országos Iparegyesület igazgatójának a kamarával kapcsolatban létesítendő munkásválasztmányokra vonatkozó javaslatával foglalkozik. A nevezett munkások előzetes hozzájárulása nélkül az ügy nem változtható meg.

A pénzügyminiszter felhívására sör- és ásványolaj termelés megadóztatására nézve az 1911—1913. évekre alakítandó szaktanácsba a kamara részéről megválasztatnak az első csoportba: Dr. Czeli Vilmos brassói gyáros, kamarai tag, rendes, és Tichy Ferenc, földvári sörgyárt tulajdonos póttagul; a második csoportba: Szirmai Oszkár, a budapesti kőolajfinomítógyár részvénytársaság ügyvezető igazgatója rendes és Pislinger Károly, a nevezett részvénytársaság brassói gyártelepének igazgatója póttagul. A vámügyi tanácsba a kamara képviselőjéül a közgyűlés Simay Gerő alelnököt választja meg.

A kamarai székházépítési bizottság jelentése és indítványai alapján különböző előmunkálatok elrendeltetnek.

A kamarakerületben rendezendő ipari továbbképzőtanfolyamok érdekében a kereskedelemügyi miniszterhez indokolt felterjesztés intézendő.

Támogatja a közgyűlés Nagyszeben város tanácsának azon felterjesztését, mely szerint Romániából a vágómarha behozatal megengedtesse.

Alsórákos községnek heti vásár engedélyezése iránti kérelme ellen a közgyűlésnek nincs kifogása, miután ebben az esetben — tekintettel a nevezett község fejlődésére és az ott foglalkoztatott számos munkásokra — ilyen vásár tényleg közigazdasági szükségletet képez.

Szászsebes város közvagóhídi szabályzata ellen nincs észrevétele a kamarának. A közgyűlés a fegyelmi bizottság, valamint a számvizsgáló bizottság megválasztása után Róna Sándor brassói iparfelügyelőt, méltán nevezettnek az iparfejlesztés terén szerzett érdemeit, kamarai levelező tagul választja meg.

A temesvári társkamarának a mérőeszközökre és mértékekre szükséges átmeneti bélyeg alkalmazási idejének egy évvel való meghosszabbítása iránt a kereskedelemügyi miniszterhez intézett felterjesztését a közgyűlés támogatja.

Azulán négy állami segély iránti kérvény véleményeztetett.

Dr. Ferrol F. berlini számtudós azon ajánlatára, mely szerint Brassóban is előadásokat tarthasson, a közgyűlés elhatározza, hogy nevezettnek e célra szívesen rendelkezésre bocsátja az iparegyleti székház nagytérmet.

Kritika a brassói német szintársulatról.

Honigberger Emil zenei levele a „Die Karpathen“-ben.

Brassó, 1911. jan. 21.

Az elmúlt év őszének folyamán, a helybeli német-szász lap, a Kronstädter Zeitung, abból az alkalomból, hogy Bauer Leó nagyszebeni színházigazgató operettársulata megkezdte brassói szezonját, vezetőhelyen foglalkozott Brassóváros színészetével, s igyekezett a két Brassóban működő szintársulatot — a magyart és a németet — művészi szempontokból összehasonlítani. Ez az igyekeve azonban ebben a vonatkozásban nem sikerült neki, mert — amint ez már ismeretes — ahelyett, hogy művészeti szempontokból bírálta volna el a két szintársulat működését, elkalandozott a művészet teréről, s a nemzetiségi sovinizmus veszedelmes terénemára csapott át és a cikk írója csak önmagával került ellentmondásba, amikor cikke végén kijelentette, hogy a művészeti kérdésekbe sovinizmust vinni épp annyira izléstelen, mint veszedelmes dolog.

E cikkel, megjelenése után mi is érdeemben foglalkoztunk, s mi tényleg kimutattuk annak az állításnak a valódiságát, a melyet a nevezett cikk írója állított ugyan, de ő maga be nem tartott. S ami állításain-

kat igazolandó, a „Die Karpathen“ című Brassóban megjelenő havi folyóirat legutolsó számában egy levelet közöl, amelyben Honigberger Emil, a szászok egyik legilletékesebb és legkonzekvensebb zenekritikusa teljes tárgyilagossággal foglalkozik Bauer Leó operettársulatának művészeti nivójával.

A levélnek, amely a többek közt elítélendőnek tartja a brassói közönségre nézve azt, hogy egy Márkus Lily és Kresz Géza szinte üres ház előtt hangversenyeztek, idevonatkozó része így hangzik:

Kétségtelen dolog — írja Honigberger — hogy a rossz gazdálkodás, amelyet jelenleg egyesek az operett termelés terén véghezvisznek, nemcsak a zene nivóját alacsonyította le, hanem módot nyújtott a közönségnek arra, hogy zenei érzékét vásárra vihesse. A nagy közönséget könnyen ki lehet elégteleníteni. S ezt nagyon jól tudja Bauer színigazgató ur, akitől ilyenformán nem is lehet rossz néven venni, ha többet törődik az üzlettel, mint a kultúrával. Mi köze neki a mi kultúránkhoz? Természetesen nagyon is elítélendőnek tartom, hogy eselleg befolyásos emberek csak azért ajánlják a német színház látogatását, mert az német színház és ezt kizárólag csak ezért a tulajdonságáért ajánlják. Ki kell jelentenem: inkább ne legyen színházunk, semhogy egy oly kétséges értékű operettüzleti vállalkozás játsszék nekünk, amely zenei kultúránk színvonalát csak csökkenti, s az izlésre és az érzelmre hasonlóképp is csak károsan hathat.

Kénytelen voltam ezeket már egyszer felemlíteni, mert az operett — amely nem tartozik minden tekintetben a művészethez — a valódi művészetet csak háttérbe szorítja.

Tiszta erdélyi borok nagyban és kicsinyben. Kapható

Kun Antalnál
Brassó, Kút-utca 6. sz.

A margineani zendülés.

— Főtárgyalás. —

— Saját tudósítónktól. —

Brassó, jan. 21.

A brassói kir. törvényszék egy most megtartott főtárgyaláson foglalkozott az elmúlt év május 21-én a fogarasmegyei Marginean községben történt zavargás ügyével. A törvényszék — amint ez már ismeretes — a vádlottak közül Contosu Teodosiut és Pandrea Györgyöt 2 hónapi, Tempea Illést pedig 3 havi fogházra ítélte, a negyedik vádlottat, Sudele Jánost pedig felmentette.

A tárgyalásról szóló részletes tudósításunk a következő:

Elnök: Császár Béla, bírák: Konezwald Endre és Szőke János, jegyző: Pawelka János, ügyész: Knörr Ferenc dr.

A felolvasott vádirat elmondja, hogy az elmúlt év május 21-én dr. Werner, a nemzeti munkapárt jelöltje kortesutjában Marginean községbe is ellátogatott. Ezen látogatása alkalmából a falu munkapárti lakossága diadalkaput állított fel a községben. Lie Valér, a falu egyik birtokos fuvarosa felhívta a románságot, hogy a Werner fogadtatására emelt diadalkaput rombolják le. A románok hallgattak a felhívásra s nekikintottak a diadalkapunak. A zendülők — akiket a csendőrség esendesebb viselkedésre szólított fel — a csendőrökkel szemben is oly támadó magatartást tanúsítottak, hogy a csendőrök sortűzet adtak, melynek Lie Valér is áldozatul esett. Ezenkívül még öt haláleset is történt.

A királyi ügyész négy vádlott ellen emelt vádat hatóság elleni erőszak bűntette címén.

A vádlottakat maga Werner Gyula ellenjelöltje, dr. Serbán Miklós, fogarasi ügyvéd, országgyűlési képviselő védte, aki védbeszédében nagyon természetesen román honfitársainak nemcsak egyéni, de politikai igazát és álláspontját igyekezett kidomborítani.

A törvényszék a vád- és védbeszédnek elhangzása után Contosu Teodosiu és Pandrea György vádlottakat kéthónapi fogházra, továbbá három havi fogházra ítélte Tompa Illés vádlottat hatóság elleni erőszak vétsége miatt. A negyedik vádlottat — Sudele Jánost — felmentették. Az ötödik vádlott, Vlăd György Romániába szökvén, ellene elfogatási parancs bocsáttatott ki. Elítéltetése természetesen, csakis hazahozatala esetén történhetik meg.

Az ítélet ellen úgy a kir. ügyész, mint a védő felebbezést jelentettek be.

H I R E K.

Brassó, 1911. január 21.

— **Banket Simay Gerő tiszteletére.** Simay Gerő, a brassói kereskedelmi iparkamara érdemes elnöke tiszteletére, azon alkalomból, hogy a király kereskedelmi tanácsossá nevezte ki, barátai és tisztelői banketet rendeztek a Transsylvania étteremben. A banketen társadalmunk minden rétege képviselve volt és az egybegyűlteket, mintegy 120—140-en lelkesen ünnepezték Simay Gerőt. Az első felköszöntőt dr. Jahn Frigyes kir. táblabíró tartotta, méltányolva az ünnepezt érdemeit, Paul Vilmos, kir. tan., iparkamarai elnök a kamara, dr. Weisz Ignác pedig az ügyvédi kar nevében köszöntötte fel Simayt. A banket lapunk zártakor még lelkes hangulatban tart.

— **Köszönetnyilvánítások.** Az ingyen tej kiosztás céljára adakoztak a Brassói Népbank r. t. 30 koronát, Barát és Kollár tanárok az általuk rendezett képképző tiszta jövedelmének felét, 22 kor. 31 fillért. Az adakozóknak ezután mond adományaiért köszönetet a bizottság.

A Brassói Magyar Jótékony Nőegylet által e hó 14-én rendezett Magyar Bála utólagosan felülfizettek: A Magyar textilipar r. t. Rózsahegy 5 kor, Perutz festvérek Budapest 5 kor. Fogadják a jótékony

cél érdekében tett szíveségükért ezután az egyület leghálásabb köszönetét.

— **Álarcos fejdísz bál.** Rohamosan közeledik a rom. kath. nőegylet báljának napja, érthető tehát az a lázas izgalom, mely Brassó és vidéke intelligens, különösen hölgy közönségét fogva tartja. Utón-utófélen, estélyeken, jourokon, jégpályán, mindenütt közbeszéd tárgya az álarcos fejdísz bál és az előjelek után itélve február 1-én a Vigadó fényes bálterme együtt látja majd Brassó város és vidéke színét-javát, vallás és nemzeti különbség nélkül. A nőegylet bálbizottsága erősen sorompóba lépett a bál előkészítésének érdekében. Különös gondot fordít arra, hogy a bálon megjelenőknek kellemes szórakozást nyújtson és evégből különféle meglepetésekkel fog kedveskedni. Az erkély közönségének megnyugtatóására kijelenti az egyület elnöksége, hogy okulva a multak tapasztalatain és szem előtt tartva a közönség kényelmét, az erkélyen ezúttal nem fog második szék sort beállítani. A meghívók már szétküldtek és habár a névsort összeállító bizottság a meghívók szétküldésénél a legnagyobb körültekintéssel járt el, mégis előfordulhat, hogy egyesek kifelejtődtek a meghívottak sorából. Efelől esélyes reklamációk a nőegylet titkárához, Werzár Kálmánhoz intézendők, aki azokat rögtön elintézi.

— **A polgári kör közgyűlése.**

A „Brassói Magyar Polgári Kör“ f. évi január hó 29-én, — vasárnap — délután fél 3 órakor saját helyiségében (Magyar Ház) rendes évi közgyűlést tart, amelyre a kör tagjait ezután is meghívja az elnökség. A közgyűlés tárgyai: 1. A gyűlés megnyitása. 2. Titkári jelentés a lefolyt évi működésről. 3. Könyvtárnok és a könyvtár megvizsgálására kiküldött bizottság jelentése. 4. Gazda számadása és az ennek megvizsgálására kiküldött bizottság jelentése. 5. A pénztárnok számadása és az ennek megvizsgálására kiküldött bizottság jelentése. 6. A felmentvény megadása, vagy megtagadása a választmány, könyvtárnokot, gazdát és pénztárnokot illetőleg. 7. Letári bizottság jelentése. 8. Az évi rendes tagsági díj meghatározása. 9. Az 1911. évi költségvetés megállapítása. 10. Jelentés a házvételről. 11. Indítványok. 12. A tisztikar és 17 választmányi tag választása. 13. Hitelesítő bizottság kiküldése.

Az Eszperanto a tanácsházban. Már említettük, hogy ifj. Marich Agoston, az Eszperanto nyelvtanára már megkezdte brassói tanfolyamát, amelyre ezideig már szépszámmal jelentkeztek hallgatók. A nagy közönség részére Marich holnap — vasárnap — délután 6 órakor a városi tanácsház nagytermében propaganda előadást tart. A minden tekintetben érdekesnek ígérkező előadásra, amelynek meghallgatása már ebből a szempontból is különösen ajánlható, a belépés díjtalan.

— **A brassói ipartestület bálja.** Vasárnap, f. hó 22-én este 8 órakor a brassói ipartestület tagjai táncmulatságot rendeznek a Vigadó összes termeiben. A meghívók e napokban lettek szétküldve s ha valaki tévedésből ilyent nem kapott és arra igényt tart, szíveskedjék e célból a rendező bizottság tagjai valamelyikéhez fordulni. A bál sikerének érdekében 80 tagból álló rendező bizottság működik, s előreláthatólag ez az iparosbál találkozója lesz nemcsak a

testület kebelébe tartozó iparosoknak, hanem az iparosok jóbarátainak és jóakaróinak is. A nemes céira való tekintettel — nyugdíj és rokkantség-alap gyarapítására fordítják a tiszta jövedelmet — kívánatos lenne, hogy úgy erkölcsileg, mint anyagilag is fényesen sikerüljön e nemescélú mulatság. A hölgyeket csinos táncrenddel lepi meg a rendezőség.

— **Városi közgyűlés.** Brassó város képviselőtestülete folyó hó 25-én, szerdán, esetleg 26-án, csütörtökön, mindenkor délután 3 órától kezdődőleg a városi tanácsház üléstermében tartja e havi rendes közgyűlését.

— **A Brassói Iparos Ifjak Önképző Egylete** folyó évi január hó 22-én vasárnap délután fél 4 órakor az Orient szálló nagytermében népszerű tudományos felolvasást tart a következő műsorral: 1. Szaval Bodnár Adolf. 2. Monológ. Előadja Kozma János. 3. Kurucvilág a Barcaságon. Szabadelőadás, tartja Sz. Róssa Zoltán. Az előadás keretében előadó ismerteti az akkori brassói állapotokat, az itteni labancviszonyokat, a Feketehalomnál vívott véres kuruc csatát és a 18-ik század elején dúlt szabadságharcnak minden fázisát, amelyek a barcasági szászok és a háromszéki székelyek között lejátszódtak. 4. Magyar népdalok. cimbalmon játssza Galuska János cimbalom művész. 5. Ő nem féltékeny Bohózat 1 felvonásban.

— **Jégünnepély.** Kedvező idő esetén holnap, vasárnap okvetlenül megtartják a jégünnepélyt. A pénztárnyitás már fél hat órakor lesz. A közönség saját érdekében ezután is felkérjük, hogy a jegyeket előre vásárolja meg, és bemenetkor ügyeljen a különböző bejáratokra. Az alsó házba csak jelmezben vagy ülőhely jeggyel szabad belépni. A jelmez nélküli korcsolyázók és bérlokk a ház tulsó oldalán lépnek a nézőtérre. Az összes többi nézők bejárata a felső sétaterről van. A ház felső termébe a hátsó lépcsőn lehet csak bemenni.

— **A Brassói m. kir. posta és táviráda altisztek és szolgák** Nagybarcsai Barcsay Márk m. kir. posta és táviráda felügyelő, hivatalfőnök védnöksége alatt 1911 évi február 4-én este 8 órakor a „Központi“ szálloda nagytermében műsoros táncvigalmat rendeznek. Belépőjegyek: Személyjegy 1 kor. 20 fill., Családjegy 3 személyre 3 kor. Jegyek előre válthatók a levélkézbesítőknél és az estély napján este 7 órától a pénztárnál.

— **A szekérhez kötött asszony.** Székelyudvarhelyről jelentik: Zsiga János újszékhelyi gazda összeszólalkozott feleségével, Dávid Juliával. Erre két lovát szekérbe fogta s feleségét a szekér végéhez kötözve, 200 méteren át végighurcolta a falu főutcáján. Az asszony haldoklik.

— **Ujabb felhívás az adózó közönséghez.** A városi adóhivatal ezután is ismételve felhívja mindazokat, akik a III. oszt. kereseti adóra vonatkozó vallomásukat az 1911—12 évi kivétési időszakra már közvett határidőben be nem adták, hogy ezt a vallomásukat 8 nap alatt annyival inkább adják be, mivel ellenkező esetben adójuk a törvényben meghatározott súlyos következmények terhe alatt — hivatalból fog megállapítani.

— **A városi zenekar** e hó 22-én, vasárnap este 8 órakor Krause Miksa karmester személyes vezénylete alatt az európa szálloda éttermében hangversenyez. A műsor Fall, Offenbach, Lehar, Dr. Jaga, Puccini, Keler, Straus, és Urbach szerzeményéből áll.

Amerikai asszonyok miért használ- nak Yes Por- cellanpoudert?

Mert az arc üde, friss és fiatal lesz ötle

mert számtalan nő köszönheti neki szépségét és szerencsáját

mert az arcot előkelően mattá teszi

mert millió esetben igazolódott be csodába illő hatása

mert senki sem használta még eredménnyel

mert eltünteti minden szépséghibát

mert puhítja a bőrt

mert esti világításnál csak Yes Porcellán Poudertől lesz gyönyörű az arc

mert minden szépitőt pótol, de a Yes Porcellán Poudert nem pótolja semmi

mert a hites vegyész bizonyítja, hogy minden poudert közül az egyedüli ártalmatlan.

A Porcellán poudert csak akkor valódi, ha a doboz tetején a Yes szócska áll.

Kapható az egész világon mindenütt.

Központ:

**Amerikan Porcelain
Powder Co. Ltd.
New-York 160. Broadway**

Főraktár Magyarország részére.

BUDAPEST,

IV. ker., Kecskeméti-utca 8

VIII. ker., Rákóczi-ut 9, szám.

Árak 3— és 5 korona.

Brassóban kapható:

Kászonyi F. Lajos, Lang és Theil,
Roth Viktor, gyógyszerész-tára
Teutsch Gyula, „Unio” papíráruház

A „BRASSÓI LAPOK” előfizetési ára

HELYBEN vagy VIDÉKRE:

házhöz hordva postán küldve,

Egy évre	20.—
Fél évre	10.—
Negyed évre	5.—
Egy óra	1.70

Előfizetni bármely naptól kezdve lehet.
Mutatványszámokat készséggel küldünk.

Kábultság és fejfájás, szédülés és ful-
zugás olyan jelenségek, melyeket rendszeren
emésztési zavarok idéznek elő. Egy fél
boros porhárnyi természetes **Ferencz József**-
keserűviz fájdalom nélkül eltávolítja
a gyomorrontás okait és ezáltal a vértólu-
lások biztos megszűnését idézi elő. „A
Ferencz József-keserűviz”, írja v. Buhl
német orvostanár, „gyorsan hat és általá-
nosan dicsérik kellemes íze miatt”. Kap-
ható ásványvizkereskedésekben és gyógy-
szertárakban. 3366—7

— **Ehrlich 606 a gyakorlatban.**

Dunaharasztiiban, (a fővárostól villamos köz-
lekedés) gyönyörű szép helyen fekszik, az
egész országban immár előnyösen ismert
Tamásy-féle **PARK-SZANATORIUM**. Ez a
modern sanatorium most külön osztályt
létesített vérbajosok és húgyszervi betegek
részére. Most azt a szenzációs értesítést kap-
juk, hogy a sanatoriumban forgalomba került
a csodás és biztos hatású „Ehrlich 606”.
arra szorult intézeti betegeket díjtalanul
oltja az intézeti főorvos, csupán a mérsé-
tlen felszámított ellátási költséget kell meg-
fizetni. A Park Sanatoriumból már eddig is
számos és súlyos „Ehrlich 606”-tal beoltott
beteg gyógyultán távozott. Minden érdeklő-
dőnek készséggel ad felvilágosítást a „Park
Sanatorium”, Dunaharaszti (Pest megye).

— **A fővárosnak egyik legfonto-
sabb egészségügyi intézménye.** Dr.
Batizfalvy István Zoltán egt. tanár, Pestvár-
megye t. főorvosának, az operatív és műfo-
gászat specialistájának fogorvosi intézete
(Károly-körút 3). A főváros ezen joggal egye-
dülínek mondható ilyen mű intézményének,
melyet a nagyméltóságu v. k. miniszterium
is elismerőlevéllel tüntetett ki, melyben évtize-
deken keresztül száz- és százezer fogbeteg-
ség kezeltetett, csakis e célra átalakított helyi-
ségei a közegészségügy és operatív kívánal-
maknak megfelelően a legmodernebbül van-
nak berendezve. Évek óta jól begyakorolt
műtői az igazgató személyes közreműködé-
sével egész nap reggel 8-tól este 7-ig nyu-
jtanak biztos és a legújabb villany átszűrő-
tetési módszer alkalmazásával teljesen fájdalom-
matlan segínyt a fogfájás kínos betegsége
által gyötörtéknek. Foghuzások altatásban is.
Az intézet laboratóriummal és technikai mű-
hellyel van összekötve, hol a legjobb rend-
szerű műfogpótlások készülnek, melyek a
valódiaktól meg nem különböztethetők és
ugy beszédre, mint rágásra teljesen alkalma-
sak és minden kellemetlenség nélkül helyez-
tetnek be. Mérsékelt árak teljes jótállás mel-
lett. Levelekre az intézet készséggel válaszol.
Vidékiek fél nap alatt megkapják műfogaikat.

Szívesen hallják mostanában, ha vala-
mi, a helyett, hogy drágulna, inkább olc-
s ó b b lesz. **Sunlight-szappan**-, ezen
oly kedvelt mosó és háztartási szappannak
az ára most már csak 30 fillér egy kettős-
darabé és 16 fillér egy egyszerű darabé az
eddiggi változatlan és felül nem multható
minőségben. 49

3 fiatal orosz kisasszony, mindegyike
100.000 koronával; 40 év körüli gyermek-
telen özvegy 150.000 koronával; 33 éves
keresztény hölgy 125.000 koronával; teljesen
független úri nő 120.000 kor. vagyonnal stb.,

stb., azonnal férjhez óhajtanak menni. Gyors
elhatározású jellemes urak, ha vagyontala-
nok is, irjanak e címre: L. Schlesin-
ger, Berlin 18. (50)

Védjegy: „Horgony”

**A Liniment. Capsici comp.,
a Horgony-Pain-Expeller**

pótléka

egy régióinak bizonyított háziszser, mely már
sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyított
köszvényűnél, oszúznál és meghűléseknél.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok
miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és
csak olyan eredeti üveget fogadjunk el,
mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter
cégjeggyel ellátott dobozba van csoma-
golva. Ára üvegekben K—80, K 1.40 és
K 2.— és úgyszólván minden gyógyszer-
tárban kapható. — Főraktár: Török József
gyógyszerésznél, Budapest.

Dr. Richter gyógyszer-tára az „Arany oroszlánhoz”,
Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

Törvényszék.

**Aki önmagát
hamistanuzással vadolja.**

Egy rejtelmes vallomás.

— Saját tudósítónktól. —

Brassó, 1911. jan. 21.

Kriminalpszichológiai szempontból érde-
kes bűnügyben ítélkezett ma a helyi kir. tör-
vényszék büntetőtanácsa.

Szereplő személyei ez ügynek közön-
séges falusi parasztasszonyok, névszerint:
Sebestyén Kata és Marton Istvánné, apácai
lakosok.

Sebestyén Kata ezelőtt néhány hónap-
pal önként jelentkezett az apácai csendőr-
őrs előtt. Súlyos bűncselekménnyel, hamis-
tanuzás büntetével vádolta önmagát. El-
mondotta, hogy egy nem régen lefolyt bűn-
ügyben hamis vallomást tett.

Nem önszántából tette ezt, hanem a
kérdéses bűnperben vádlottként szereplő
Marton Istvánné felbujtására, ki őt ajándé-
kokkal halmozta el s heteken át kísértette
arra, hogy az ő javára hamis vallomást te-
gyen. Eleinte szabadkozott, — végre is
elvakította őt a sok ígéret, s teljesítette Mar-
ton Istvánné kívánságát. Azóta azonban nin-
csen nyugta, mardossa a lelkiismerete, — bűn-
hódni akar.

A csendőrőrs természetesen nyomban
bevezette a nyomozást, — s ennek ered-
ményéről jelentést tett a kir. ügyészségnek.

A kir. ügyészség vádiratot adott bc a
gyanusítottak ellen, a váditanács pedig vád-
határozatot hozott és így került ma ez az
ügy főtárgyalásra.

Az ítélőtanács elnöke dr. Jahn Figyes
kir. ítélőtáblai bíró részletesen kihallgatta a
vádlottakat.

A II. rendű terhelt állhatatosan taga-
dott. — s tébolyodott elméjűséggel vádolta
a beismerésben levő vádlott társát.

Állításának alapot szolgáltatni látszott
Sebestyén Kata viselkedése, ki nagy bő-
beszédűséggel, mosolyogva adta elő a té-
nyeket, — s mintha tetszelegni akart volna
magának azzal, hogy az ő szavára any-
nyi sok komoly ur olyan figyelemmel
hallgat, megakart szolgálni e kitérítő
figyelmességet, s minduntalan le „lelköm
tekéntetős főtörvénybíró ur”-azta a tárgya-
ást vezető elnököt.

Brassó, Hirscher-u. 4.

Egy ujonnan friss áruval
berendezett

**fűszer és gyarmat-
-áru-kereskedés -**

nyílt meg, hol mindenféle
friss és sózott hal, valamint
- déligyümölcs is kapható -

Legolcsóbb árak!

Gyors és szolid kiszolgálás.

pártfo Szíves gázs kérnek

Gingold Testvérek.**T Ő Z S D E**

(A Magyar Általános Hitelbank brassói
fiókjának távirati értesülései:)

BUDAPESTI ÉRTÉKTŐZSDE

Z á r l a t:

Budapest, 1911. január 21.

Magyar hitel	869.75
Osztrák hitel	677.—
4%-os koronajáradék	92.—
Államvasút	747.—
Jelzálogbank	508.—
Leszámitoló Bank	610.—
Hazai Bank	317.—
Magyar Agrár és Járadékbank	521.50
Magyar Bank és Kereskedelmi részv.	773.—
Rimamurányi	670.—
Salgótarjáni	656.—
Közüti vasút	797.50
Városi villamos	406.—

Irányzat: tartott.

BUDAPESTI GABONATŐZSDE

Buza áprilisra	11.34
Zab	8.76
Tengeri májusra	5.71

**Irodalom és zene.****Legujabb szépirodalmi művek**
„Brassói Lapok” könyvkereskedésében.

1. Mikszáth K.: A fekete város (regény).
2. Mikszáth: Almanach.
3. Tömörkény István: Ne engedjük a ma-
darat, (s más holmik.)
4. Diplomata: A hannovár huszárok.
5. Jules Lemaitre: A királyok (regény).
6. C. N. és A. M. Williamson: Miss Ran-
dolph utazása (regény).
7. H. G. Wells: Új világ a régi helyén.
8. Szöllősy Zs.: A férfi szerelme.
9. Kóbor Tamás: Hamupipőke ónagys.
10. Ehrlich-féle gyógy mód 606.
11. Szemere György: A Kont eset (fan-
tasztikus.)
12. G. F. Scott Elliot: A primitív ember
hajdan és most.
13. Scott: Az angolok a péli sarkvidéken
14. Lóczy L.: Hedin Sven, Transhimlaja
15. Dr. Hankó V.: Univerzum.

Kincses kalendárium stb. stb.

Legujabb zeneművek (kották).

Elite Karácsonyi Album.
Bárd-féle Karácsonyi Album.
Lehár: Cigány szerelem.
Rubens: Balkáni hercegnő.

És az összes eddig megjelent operettek és
népdalok.

Legnagyobb

Linoleum

2774

fűggöny

szőnyeg és

nyári takaró raktár

Tellmann és Speil

Brassó, Buzasor 8 szám,

LEGUJABB.

TELEFON. — TÁVIRAT.

Saját tudósítónk jelentései.

(Budapest, 1910. jan. 21.)

(Este 10 óra.)

A képviselőház ülése.

Budapest, jan. 21.

A képviselőház mai ülését Ná-
vay Lajos alelnök délelőtt fél 11 óra-
kor nyitotta meg, kevés számú kép-
viselő jelenlétében.

Napirend előtt

Huszár Károly kéri a Ház ha-

tározatképességének megállapítását,
mire

az elnök a határozatképesség
megállapíthatása céljából az ülést 5
percre felfüggeszti.

Szünet után

felolvassák a névsort, s megállá-
pitják, hogy a Ház határozatképes.
Azután felolvassák az interpellációs
könyvet, amelybe Szemere György
és Huszár Károly jegyezték be inter-
pellációkat. Azután áttért a Ház

a napirend

tárgyalására, amelynek folyamán
folytatták a bank szabadság meg-
hosszabbítására vonatkozó törvényja-
vaslat tárgyalását.

Polonyi Géza volt a mai ülés
egyedüli szónoka, aki délelőtt 11 óra-
kor kezdte meg beszédét s az egész
ülést kibeszélte. Beszédében, amelyben
az önálló bank felállítását követelte,
ugy nyilatkozott, hogy a közös bank
részvényeinek legnagyobb része érde-
kelt osztrák körök kezében van, s így
Ausztria különös anyagi érdeke, hogy
mindannyiszor teljes erejével ellenezze,
valahányszor az önálló bank felállítá-
sáról van szó.

Az elnök Polonyit ezen kije-
lentésért rendreutasítja.

Polonyi Géza folytatta beszédét,
amelyet csak három órákor fejezett be,
minek következtében az interpellációk
elmaradtak.

A katonai perrendtartás

revíziója.

Bécs, 1911. jan. 21.

Ma délelőtt közös minisztertanács
volt, amelyen véglegesen megállápi-
tották a katonai büntetőperrendtartás-
reformjáról szóló törvényjavaslat szö-
vegét.

Még csak néhány vitás szakasz
maradt függőben, amely fölött azon-
ban már a legközelebbi napok egyikén
döntenek.

Kossuth Ferenc állapota.

Budapest, 1911. jan. 11.

Kossuth Ferenc állapotában,
akit néhány nap előtt régi csúszos be-
tegsége ágyba döntött, ma rosszab-
bodás állott be.

Kossuth Ferencnek körülbelül há-

Van szerencsém a n. é. közön-
ség b. tudomására hozni, hogy
Kórház-utca 64. szám alatt
saját találmányu zománc-fényesítővel kezelem, miáltal tükör-fényesek és tovább
más tisztításuk és mindennemű fehérneműek a legszebben tisztíthatnak, úgy függönyök is. Vegytisztításom
is elsőrendű. Elvállalom e szakmába vágó bármilyen selyem, bársony, szövet, csipke ruhák, glacé keztyűk
vegyitisztítását és a legszebb kivitelű vasalását. A n. é. közönség pártfogását kéri, tisztelettel

„Brassói Kristály-Gőzmosó”

cimen fehérnemű és vegy-
tisztító intézetet nyitottam.

A gallérok és kézelőket
viselhetők lesznek, mint a
úgy függönyök is. Vegytisztításom
glacé keztyűk

Meixner Sándor.

3. hétig nem szabad ágyát elhagyni.

Öngyilkos miniszteri titkár.

Budapest, jan. 21.

Szeri Miklóssy Elemér miniszteri titkár ma agyonlőtte magát.

Tettét gyógyíthatatlan idegbetegsége fölötti elkeseredésében követte el.

Linoleum és padlókarpet

(viaszkosvászon) jute futószőnyegek; továbbá női- és gyermekharisnyák, férfisokni, ugyancsak trikóruha nagy választékban olcsó árak mellett

ESSIGMANN K.-nál,
Gyümölessor 19. sz.
a vörös kereszthez.

Bolonyában 2 gyönyörű szép ház

külön-külön eladó.

Tudakozódni RÉTSOR 2. sz. alatt.
56

HANK

magyar királyi állami vasutak órása.

Brassó vasut utca 38.

elvállolok minden e szakmába vágó munkákat, pontos szolid és olcsó kiszolgálás, jótállás mellett új órák 3310 eladása.

Szigorlatokra

és az összes

jogi vizsgákra a kolozsvári Egyetemen leggyorsabban, biztos sikerrel a Dr. KÖPÖSDY DEZSŐ által vezetett „JOGI SZEMINARIUMBAN” készülhet elő. Otthon tanulókat is előkészít. Hat év alatt százakat segített diplomához. Prospektust ingyen küld.

Ne tévessze össze reklám Szanatóriumokkal.

Cím: Kolozsvár, Deák Ferencz-utca 19.



Élővirágok

Mindenféle csokrok, egymint: menyasszonyi, bál, koszorú-lányi, névnap,

Koszorúk

bármily virág-összeállítás legjobban és mégis olcsón kaphatók:

FINK VILMOS

virágtermében

Brassó, Kolostor-utca 36. sz.
a Transsylvania kávéházzal szemben.

TELEFON-SZÁM 83.

Vidéki megrendelések pontosan és gondosan eszközöltetnek. 4

Ne veszítse el a fejét,

ha elromlott az órája, fájadjon

Grünfeld József

óráshoz, Kupu-utca 32, ahol jól és olcsón javíttatnak meg 1 évi jótállással.

Minden takarékos háziasszony saját érdeke

„SIRIUS”

fém tisztító szerrel tisztítani, amely a jelenkor legjobb fém tisztító szere.

Kapható minden jobb üzletben. (3223)

GYÁRTJA:

HERCZEG és GEIGER

vegyészeti gyár, BUDAPEST

Gépész

ki az összes gőzgépek kezeléséhez jogosítva van, 31 éves nős

állást keres.

Mégkereséseket kér BASA KÁROLY 66 gépész. Brassó, Vasut-utca 64.

*Jól butorozott,
szép szobák
olcsón kaphatók a
„KERTSCH VLLABAN”
hónapjára, vagy napjára.*

Chrestel és Gál

építő-mesterek

építkezési irodájukat

Kőhalomból

Brassó, Közép-utca 37. sz.

:: alá helyezték át. ::

— TELEFON 408. SZÁM. —

BORSZÉKI

AZ ÁSVÁNYVIZEK KIRÁLYA

BIZTOS SIKER

A LÉGZŐ ÉS EMÉSZTŐ SZERVEK
HURUTOS BANTALMAINÁL ÉS ANGOLKORNÁL
PÁRATLAN MINT HŰSÍTŐ ÉS ÜDÍTŐ ITAL

Főraktár:

Theil L. E. & O. ásványvizekresk. cégnél.

Telefon szám: 364.



Elejétől végig egyforma

éles és tiszta lenyomatot ad, az írógép be-
tűt be nem tömő, minőség tekintetében
— felülmúlhatatlan magyar gyártmányu —

Hungária - írógépszalag

az összes rendszerű gépekhez.

Gyártja:

Az állami és közigazgatási hivatalok részére miniszteri rendelettel ajánlva. 3223

Herczeg és Geiger

vegyészeti gyára, BUDAPEST.

Kérjük minden jobb papírzetben

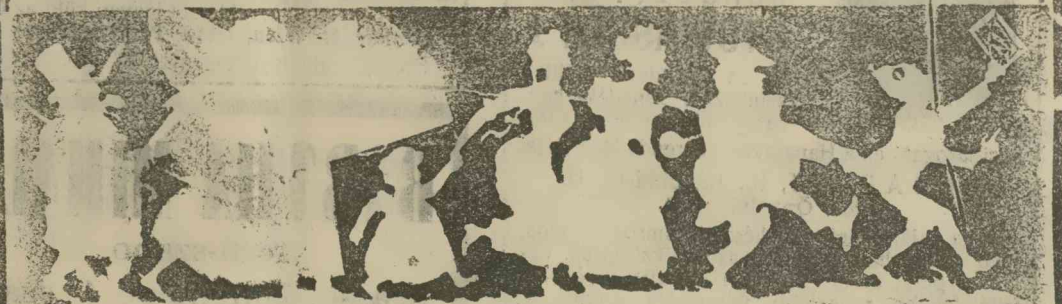
— és írógépkellék kereskedőnél. —

Óriási választék

mindenféle levelezőlapokban

12 drb brassói látkepes levelezőlap

egyesen csak 30 fillér * színezve egyes 70 fillér



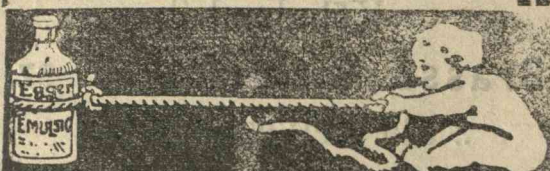
Képes levelezőlap ajándékok, művészkartyák, tájképek
festő-minták a legszebb kivitelben a legolcsóbban a

„BRASSÓI LAPOK”

könyvkereskedésében, KAPU-U. 64. szerezhetők be.

EGGER EMULSIO

csak e védjeggyel valódi.



Minden szülő adjon hideg idősokban gyermekeinek *Egger Emulsiót*, mert ez erősíti a gyermeket, előmozdítja a csontképződést, fejleszti és táplálja. Hatásos ellenszere a köhögésnek, gyomorrenyeségnek. Megbecsülhetetlen fogzás idején. Hírneves orvosok ajánlják, mert a legjobb csukamájolaj preparátum, nincs kellemetlen szaga, jóízű, könnyen emészthető és elejét veszi a különféle gyermekbetegségeknek.

Egy üveg ára 2 kor. a gyógyszertárakban. Postán 3 üveget bérmentve 6 kor., a pénz előzetes beküldése után vagy utánvétellel küld: „Nádor gyógyszertár”

Budapest, VI., Váci-körút 17.

FÖLDVÁR (Brassó m.) Kapható: **PETR BASIAL** gyógyszertárában.

Ingyen és bérmentve küldjük a minden szülőnek nélkülözhetetlen füzetet: „Hogyan védekezzünk a gyermekbetegségek ellen?” 3331

Kapható: Borsódy István, Hornung Gyula, Neustädter Jenő, Roth Viktor, Kugler Rezső és F. Jekeilus gyógyszertárában.



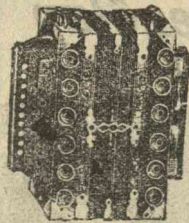
Szőlő-oltványokat szállít amerikai sima gyökere vesszőket különféle fajokban, fajtisztaságért jótállva, legduzsabb választékban a már évek óta elsőnek és legmegbízhatóbbnak ismert:

Kisküküllőmenti első szőlőoltvány telep

Tulajdonos: **CASPARI FRIGYES.** Medgyes 18. sz. (Nagyküküllő megye.)

Tessék képes árjegyzéket kérni.

Az árjegyzékben találhatók az ország minden részéről érkezett elismerő levelek, ennél fogva minden szőlőbirtokos megrendelésének megtétele előtt az ismerős személyiségektől úgy szó, mint írásbelileg bizonyosságot szerezhet magának fenti szőlőtelep feltétlen megbízhatóságáról. (3169)



Első magyar villamos erőre berendezett hangszergyár STOWASSER J.

os. és kir. udvari szállító, színházak, zenedék, hadsereg stb. szállítója, a Rákóczi-tárogató és a Hangfokozó-gerenda feltalálója,

BUDAPEST, II., Lánchíd-u. 5. Gyár: Öntőház-u. 2.

Ajánlja saját gyárában készült, huros, vonós, fuvó és ütő-hangszereit és azok alkatrészeit, valamint puht tiszta hurokat. Hegedűk 3, 4, 5, 6, 7-rtől feljebb, a legjobb felszerelés szerint. — Tárogató rőzsafától, ujezüst billentyűvel és iskolával 30 frttól feljebb. Harmonikák legjobb, erős, elpusztíthatatlan hangokkal 2.50, 3, 4, 5 forinttól feljebb. Különleges acélhangú hangversenyharmonikák, saját minták — Stowasser, a hangfokozó gerenda feltalálója, mely által bármely hegedű vagy gordonka sokkal jobb, erősebb és lágyabb hangot nyer (biztos siker) hegedűbe javítással 4 frt. Harmonium világhírű, legjobb gyártmány 65 frttól feljebb. Javítások az összes hangszereken, különleges, szakszerű pontossággal, jutányos áron. — Zenedék teljes felszerelése előnyös feltételek mellett, jutányos áron, elismert jó minőség. A legtöbb katonai zenekar szállítója, Magyarország legnagyobb vonós és fuvós hangszergyára. Általános a legszolidabb kiszolgálásról elismerve. Árjegyzék kívénatra ingyen és bérmentve, 2027

Csillárok :o: :o: :o: Perzsa-szőnyegek Olajfestmények :o: :o:

ugyanott teljes uriszoba bőr-butorral, rézbutorok, álló lámpák stb. stb. beszerzési áron alul eladatnak.

Kristóf-tér 7. I. emelet.

Van szerencsém a n. é. közönség tudomására adni, hogy —

jó száraz bükkfát

házhoz szállítva a rendes napi árakban szállítok. Pontos és szolid kiszolgálás. Megrendelések felvételnek **Ádám C.** urnál, Lópiac 28., Brassói Lapok, Kapu-u. 64. (Telefon 177.) és **Gunesch Fr.** urnál, Hosszu-u. 112. — Telefon 382. szám. — Szíves pártfogást kér

3011 mély tisztelettel **GUNESCH FR.**

Kaphatók jutányos árak és feltételek mellett részletfizetésre is

elsőrangú gyártmányú mindenfajta varrógépek, kerékpárok, fa- és vasbutorok, képek, tükrök, inga- és zsebórák, arany- és ezüstgarnitúrák, divánok, matracok, fali- és futó-szőnyegek, paplanok, mindenfajta vásznak, köntöskelmék, kész férfi- és fiuruhák, esetleg mérték után is készítek. Nagy választék nemzeti szőlősz. **BRASSÓ, :: zászlókban. Szőlősz. :: Kapu-utca 59.**

Ügynökök megfelelő fizetés mellett felvételnek.



Az **OLLA** több mint 2000 orvos által legmegbízhatóbbnak ajánlva.

OLLA szakorvosok által van megvizsgálva és legjobbnak minősítve. — Két évi jótállás. Ára tucatonként 4, 6, 8 korona.

Kapható az ország minden gyógyszer-tárában és jobb drogeriákban.

— Követelje azonban, hogy szállítója önnek csak **„OLLA”**-t adjon. — Raktár Brassóban: **Lang és Theil, Teut oh Gyula Victor Roth, Hornung Gy., Engler Ede, E. Neustädter.** gyógyszertárakban. Az eláruló helyek kimutatását, árjegyzéket és eredeti propaganda reklámtól ingyen küld az **OLLA** gummigyár **Wien, I/182. Prater-strasse 57.** Eredeti mintagyűjtemények 12 drb. K 5.—

BARTHA MIHÁLY

férfi-szabó

Brassó, Tehénpiac 4. szám.

Ajánlja n. é. vevőinek nagy választékát brassói, brünni és angol szövetekből. Legújabb divat és mérték szerint öltönyöket és kabátokat készít, a legjutányosabb árak mellett. — Pontos kiszolgálás

Van szerencsem értesíteni a nagyon becsült vendégeimet hogy **Kapu utca 25. sz. alatti fodrász üzletemet**

Weisz Mihály-u. 24. SZ.

alá helyeztem át, és kérem további pártfogásokat, távol is szerencsételni 3 kiváló tisztelettel

GOLDSTEIN.

Csinos butorozott udvari szoba

I-ső emeleten, napoldalon külön bejárattal azonnal kiadó.

Cim a kiadóhivatalban.

67

Ujdonságok:

Moll függönyökben és ágytakarókban. —

Tüll függönyök és ágytakarókban. — —

Lenfüggöny és ágytakarók. — —

Művészfüggöny és ágytakarók. — —

Nedoma Gyula

divat- és fehérnemű-kereskedése.

Új kefeüzlet

Brassó, Arvaház-utca 7.

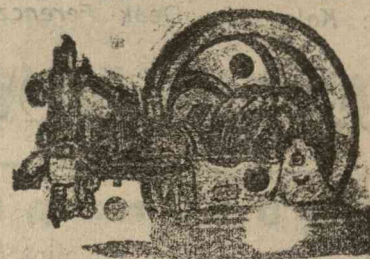
Ruhakefék, hajkefék, fogkefék különféle minőségben; cipőkefék, surlókefék, porolók, bútorpallók stb. a legolcsóbbtól a legfinomabb kivitelig, úgyszintén valamennyi ebbe a szakmába vágó munkákat is a legpontosabban és legolcsóbban készítem el.

Szíves pártfogást kér 3198

mély tisztelettel:

Zeides József.

Drezdai Motorgyár Részv. Társ. Németország egyik legrégebbi és legnagyobb motorgyára.



2918

Szállít szakkörökben elismert legjobb gyártmányú Benzin-, Nyersolaj-, Gáz-, Petroleum-motorokat és lokomobilokat :: valamint Szívógázmotorokat. ::

MEGLEPŐ UJDONSÁG! EGYETEMES GENERATORUNKKAL

tényleges óránként csak 1 fillérbe kerül. Vezérképviselőt:

Gellért Ignác és Társa.

Budapest, Teréz-körút 41 sz Telefon 12-91

Legmesszebb monó jótállás! Kedvező fizetési feltétellel



Meinl Gyula

*Kávé-behozatal, tea-behozatal, kakao- és
csokoládé-gyár fióközlete*

**Brassó, Lensor 31-33.
N.-Szeben, Heltauergasse 24**

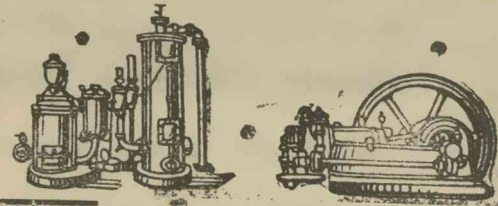
Postai szállítás 5 klgrmtól portómentes.

Kérje az érdekes árjegyzéket.

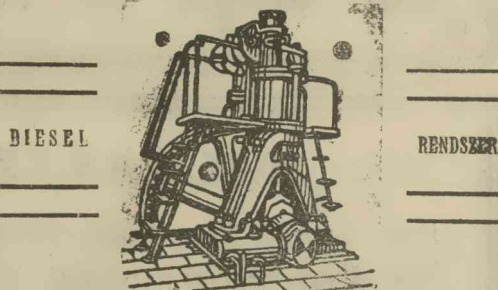
Kalmár és Engel

Motor és Gépgyár

Városraktár és iroda: **BUDAPEST** Gyar: **VI., Úteg-utca 19.**
1., Lipót-körút 22. Világhírű! Eredeti! „Benz”



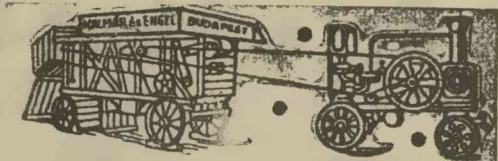
Szilvágázmotor telep. — A jelenkor legolcsóbb üzemelő „Benz” nyersolajmotor.



DIESEL

RENDSEK

Elismert legjobb gyártmány. Ajánlja benzin-lokomobilos csatlakozásokat, melyek bámulatos egyszerű szerkezetűek!



Teljes jótállás, kedvező üzemeltetési feltételek! — Költségtérítés és árjegyzék ingyen és bérmentve! (3935)

Alulírott bátorkodom a nagyérdemű közönséget értesíteni, hogy Műlakatos műhelyemet Hosszu-utca 74. sz. alá helyeztem át és azt a mai kor igényeinek teljesen megfelelően rendeztem be, miáltal a n. é. közönség legmesszebb menő igényeit is ki tudom elégíteni. — Készítek: Mű- és épület-lakatos és vasszerkezeti munkákat. Speciálisan Sparherdekben, csatornázási és vízvezetési szerelésekben.

Pontos kiszolgálás és jutányos árak.

SIRBU JÁNOS

3185

lakatosmester.

Tégla és fedélcserép

eladása iránti hirdetmény.

Alólirott csődtömeggondnok közhirre teszi, hogy a vb. Szentpéteri Gőztégla- és Fedélcserépgyár Stenner, Schildkraut és Társai B. T. brassói cég csődtömegéhez tartozó 232200 darab tégla, 5690 darab padló tégla, 57720 darab holdfarku- és 22164 darab hornyolt (Strangfals) fedélcserép tégla zárt írásbeli ajánlattal kapcsolatos szóbeli nyilvános árverés útján eladatik.

A zárt írásbeli ajánlatok 1911. év január 30. napjának délutáni 6 órájáig nyújtandók be alólirott csődtömeggondnok irodájába (Brassó, Buzasor 9) ahol a részletes árverési feltételek is betekintheők, a melyek kívánatra posta útján is megküldetnek.

A szóbeli nyilvános árverés a helyszínén, Brassóban Áru-raktár utcában, a vasuti állomás mellett fekvő „Stenner, Schildkraut és Társai” rakodó telepén 1911. év január 31. napján délelőtt 10 órakor fog megtartatni.

Brassó, 1911. január hó 20-án.

Dr. Mandl Adolf

ügyvéd, csődtömeggondnok.

Világhírű párisi

Pathé cég

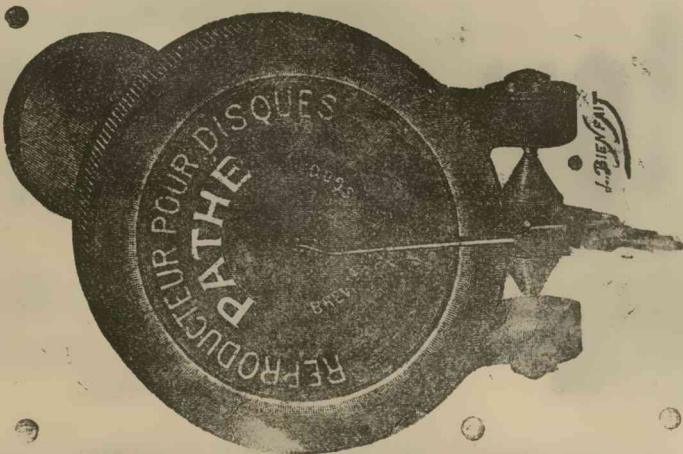
GRAMOFONJAI

a jelenkor legtekintélyesebb gépei,
nem kell tűt cserélni,
mi által a lemezek sem rongálódnak;
Pathé gépeit egy kis gyerek is kezelheti; Pathé lemezei a leg-
nagyobbak s amellyel olcsóbb
:: mint bármely ehhez hasonló ::
gyártmány.

Pathé beszélgépek raktára
Brassóban:

„BRASSÓI LAPOK”
könyvkereskedésében Kapu-u. 64.

Részletfizetésre is!



Szabott árak!

BARTHELMIE GYÖRGY mechanikus
BRASSÓ, WEISZ MIHÁLY-U. 23. — Telefon sz. 380.

Képviselője a világhírű „IDEAL” és „ERIKA” írógépek, „VERITAS” varrógépek, különleges ipargépek, gramofonok, sokszorosító készülékek, számológépek, tollbamondó gépek, villanyos zseblámpa stb. — Valamennyi első osztályu hozzávaló: festékszalg, szénpapiros, mimeograf festék, radirgummi, gramofonlemez, tűk, varró- és himzőselymek stb.

Finom mechanikai műhely.

Patentmodellek készítése, valamennyi finom mechanikai készülék és pótrészek. — Különlegességi-javító műhely, fizikai és elektrotechnikai műszerek, ugyancsak minden gyármánu írógépek, varrógépek, gramofonok és mechanikai készülékek.

Fontos írógéptulajdonosoknak!

Béreljen festékszalgot és hozzávalót. Tartassa írógépét szakemberrel évi pauschale árért rendben. Sok pénzt és időt takarít meg az által: **Írógépiskola.**

Csinos ujdonságok! Hazai gyártmány!

Férfi ruhaszövetek, Szalon,

Az új brassói posztógyárból:
Tellmann Vilmos és Társa.

Utcai,

(2742) Legjobb minőségű tiszta gyapjuból.

Telefon szám: 52.

Ajánlja dús raktárát a legolcsóbb gyári árak mellett

Sport- és Vadászruhák

Em. Mayer és Társa, Virágsor 2.

Szövetmintákat kíváncsi ingyen és bérmentve!

MAGYARÁZAT.

Hogy mennyire köztudomása a közönségnek az a tény,
hogy **kolerajárvány** veszélyének esetén a
tisztaság mellett **legjobb óvszer** az

Esterházy-Cognac

annak legjobb bizonyítéka a rendkívüli fogyasztás.

Hivatalosan, közjegyzőileg meg van állapítva, hogy
az Esterházy cognacgyár két Egrot-féle főzőkészüléke

1,752.000 liter bor

termelő képességet foglal magában.

Ez az óriási szám legjobb bizonyítéka annak, hogy
a közönség tudja, mivel védekezzék a

kolera ellen.

Ez a magyarázata a rendkívüli nagy fogyasztásnak.

Az Esterházy-cognac mindenütt kapható.

Központi iroda: 3390

BUDAPEST, V., Csáky-utca 14. sz.

Föveny- és kő

értékesítő gépeket

fedéltégla, faltégla, padlólemez, beton-
csövek stb. előállításához olcsón szállít a
különleges gépgyár

Pfaffenstätten-ben WIEN mellett.

Incze Károly

Kefe és ecsetgyártó

Brassó, Kapu-utca 28. szám.

Ajánlja dús raktárát a legjobb minőségben, mindennemű
kefék és ecsetekben, a legjutányosabb árban.

Különlegességek ecsetekben, mázoló, festők, aranyozók
és asztalosok részére.

A szőr ki nem hullásaért jótállást vállalok.

Nagy raktár mindennemű **fehér kefékben**, fa, vagy
vasba foglalva.

Elvállal mindenféle javításokat.

Értesítés!

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomá-
sára hozni, hogy **Kapu-utca 34. szám I. eme-
let**, a mai kor igényeinek teljesen megfelelő

női divattermet

nyitottam.

Egyben értesitem a nagyérdemű hölgyközön-
séget, hogy szakképzettségem folytán abban a kelle-
mes helyzetben vagyok, hogy a legkényesebb igénye-
ket is ki tudom elégíteni.

Készítek úgy angol, mint francia modell szerint
legjobb kivitelű ruhákat mérsékelt árak mellett.

Legyen szabad megemlítenem, hogy szakisme-
reteimet Budapest egyik elsőrendű női divattermében
több éven keresztül alkalmaztatásom folytán gazda-
gítottam.

Magamat a nagyrabecsült közönség jóindula-
tába ajánlva becses pártfogásukat kérve, vagyok
alázatos szolgája

Kovács Sándor

(2965)

női szabó, Brassó.

BRÜNN-KÖNIGSFELDI GÉPGYÁR MOTOROSZTÁLYA

a Monarchia legelőkelőbb gyára!

Egyedárusító: ABELES EMIL Budapest; V., Váci-út 14.

JÉGGYÁR és Hűtőtelepek

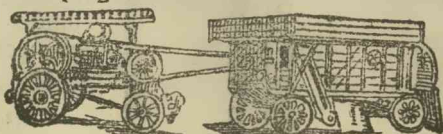
városok, tejgazdaságok,
hentesek, cukrászok, szál-
lodák, kórházak, serfőzők
stb. részére.

Benzin
Nyersolaj
Szivógáz
Diesel
Locomobil

Motor

1—600lóerőig.

Teljes cséplőgarnitúrák és malomberendezések.



— Alacsony és magasnyomású —

SZIVATTYUK

gőz-, transmissió-, villany- vagy
motorüzemre bármely vízellátási
és ipari célra.

Fűrész- és famunkáló gépek

fűrésztelepek, - asztalos-műhelyek
teljes berendezése.

Teljes transmissiótelepek, gőzgépek, gőzkazánok és egyéb gépészeti berendezések.

— Költségvetés és mérnöklátogatással díjmentesen szolgálok